

Dr. Dai Lloyd AC

Cadeirydd y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a
Chwaraeon
Cynulliad Cenedlaethol Cymru

3 Awst 2017

Annwyl Dai

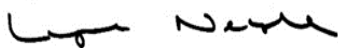
Gwaith craffu pwyllgorau ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2018-19

Wrth baratoi ar gyfer gwaith craffu pwyllgorau'r Cynulliad o Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2018-19, mae'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg wedi anfon y cais amgaeedig am dystiolaeth ysgrifenedig at Vaughan Gething AC, Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon. O ystyried y gorgyffwrdd yng nghylchoedd gwaith ein pwyllgorau, o ran cwrteisi, roeddwn am ichi fod yn ymwybodol o'n cais. Rwy'n gobeithio y bydd hyn yn ein galluogi i osgoi unrhyw ddyblygu o ran ymdrech a rhannu unrhyw wybodaeth berthnasol gyda'n gilydd.

Mae'r Pwyllgor wedi gwahodd Ysgrifennydd y Cabinet a Rebecca Evans AC, Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, i ddarparu tystiolaeth lafar ym mis Tachwedd. Byddaf yn gofyn i staff y pwyllgor sicrhau bod y cydweithwyr sy'n cefnogi eich pwyllgor yn cael yr holl wybodaeth berthnasol sy'n codi fel rhan o'n gwaith craffu.

Fel y blynyddoedd diwethaf, byddwn yn ceisio dilyn dull y Pwyllgor Cyllid, gan seilio ein dull ni ar y pedair egwyddor o ran craffu ariannol: fforddiadwyedd, blaenoriaethu, gwerth am arian a phrosesau'r gyllideb. Byddwn hefyd yn ceisio tystiolaeth gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant a'r Gweinidog Sgiliau, o ystyried pa mor berthnasol yw eu gwaith hwy i'n cylch gwaith ni. Yn unol â'r gweithdrefnau cyllidebol newydd, byddwn yn cyflwyno adroddiad ar ein canfyddiadau i'r Cynulliad mewn pryd ar gyfer dadl y Cyfarfod Llawn ar y gyllideb ddrafft ar 5 Rhagfyr 2017. Bydd copi o'r adroddiad hwn yn cael ei rannu gyda chi.

Yn gywir



Lynne Neagle AC
Cadeirydd



Vaughan Gething AC

Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon

3 Awst 2017

Annwyl Vaughan

Cyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2018-19

Fel y gwyddoch, bydd pwyllgorau'r Cynulliad yn craffu ar gyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2018-19 yn ystod tymor yr hydref.

Tystiolaeth ysgrifenedig

Er mwyn llywio gwaith craffu'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, byddem yn croesawu gwybodaeth ysgrifenedig gennych am y meysydd a nodir yn yr Atodiad i'r llythyr hwn. Byddem yn ddiolchgar o gael y wybodaeth hon erbyn dydd Iau 26 Hydref 2017.

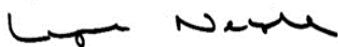
Tystiolaeth lafar

Byddai'r Aelodau hefyd yn ddiolchgar pe gallech fynychu sesiwn tystiolaeth lafar 90 munud ddydd Mercher 8 Tachwedd 2017 (11:15 - 12:45). Byddwn hefyd am ymdrin â materion sy'n gyfrifoldeb o ddydd i ddydd i Rebecca Evans AC, Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, ac ar y sail hwnnw byddem yn croesawu ei phresenoldeb. Byddaf yn anfon copi o'r llythyr hwn ati er gwybodaeth.

Dull

Fel y blynyddoedd diwethaf, byddwn yn ceisio dilyn dull y Pwyllgor Cyllid, gan seilio ein dull ar y pedair egwyddor o ran craffu ariannol: fforddiadwyedd, blaenoriaethu, gwerth am arian a phrosesau'r gyllideb. Byddwn hefyd yn ceisio tystiolaeth gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant, a'r Gweinidog Sgiliau, o ystyried pa mor berthnasol yw eu gwaith i'n cylch gwaith ni. Byddwn yn cysylltu â'n chwaer-bwyllgorau mewn perthynas â meysydd sy'n gorgyffwrdd. Yn unol â'r gweithdrefnau cyllidebol newydd, byddwn yn cyflwyno adroddiad ar ein canfyddiadau i'r Cynulliad mewn pryd ar gyfer dadl y Cyfarfod Llawn ar y gyllideb ddrafft ar 5 Rhagfyr 2017. Bydd copi o'r adroddiad hwn yn cael ei rannu gyda chi.

Yn gywir



Lynne Neagle AC
Cadeirydd



ATODIAD - CAIS AM WYBODAETH YSGRIFENEDIG CYN CRAFFU AR Y GYLLIDEB DDRAFFT

Mae'r Pwyllgor yn gofyn am y wybodaeth a ganlyn:

Sylwadau ar y camau gweithredu a manylion am ddyraniadau'r Llinellau Gwariant yn y Gyllideb

- Dadansoddiad o ddyraniadau'r Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon ar gyfer 2018-19 fel sy'n berthnasol i blant a phobl ifanc fesul Maes Rhaglen Wariant, Cam Gweithredu a Llinell Wariant yn y Gyllideb.
- Dyraniadau dangosol y Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon ar gyfer 2019-20 fel sy'n berthnasol i blant a phobl ifanc.
- Sylwadau ar bob un o'r camau gweithredu o fewn y Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon fel sy'n berthnasol i blant a phobl ifanc, gan gynnwys dadansoddiad o'r newidiadau ers Cyllideb Ddrafft 2018-19 ac eglurhad ohonynt, ac ers y gyllideb atodol gyntaf (Mehefin 2017).

Rhagor o wybodaeth

- Gwybodaeth am sut y mae cydraddoldebau, cynaliadwyedd a'r Gymraeg, fel y maent yn berthnasol i blant a phobl ifanc, wedi cael eu hystyried yn nyraniadau'r Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, ac unrhyw enghreifftiau lle y mae ystyriaethau o'r fath wedi dylanwadu'n uniongyrchol ar ddyrannu'r gyllideb neu wedi newid cynigion cychwynnol.
- Pa ystyriaeth, fel sy'n berthnasol i blant a phobl ifanc, sydd wedi'i gymryd o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 o ran gwneud dyraniadau o fewn y Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon.
- Gwybodaeth am ddyraniadau (a'u lleoliad) yn y portffolio Iechyd, Llesiant a Chwaraeon er mwyn darparu ar gyfer deddfwriaeth sydd â'r potensial i gael effaith yn y flwyddyn ariannol 2018-19 fel sy'n berthnasol i blant a phobl ifanc, gan gynnwys y Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru), Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) a'r Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru).
- Goblygiadau canlyniad y refferendwm i'r DU adael yr UE i'r Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon fel sy'n berthnasol i blant a sut y bydd yr Adran yn rheoli unrhyw effaith a ragwelir.
- Gwybodaeth am y dulliau a fabwysiadwyd gan yr Adran i:
 - fesur, monitro a gwerthuso canlyniadau i ddangos gwerth am arian;
 - defnyddio tystiolaeth fel gyrrwr wrth nodi blaenoriaethau a phennu dyraniadau.



- Copi o'r Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant a gynhaliwyd gan yr Adran i lywio'r dyraniadau yn y Prif Grŵp Gwariant Iechyd, Llesiant a Chwaraeon drafft ar gyfer 2018-19. Os nad oes Asesiad penodol wedi'i gynnal, a fyddech cystal â nodi'r rhesymau am hyn a darparu copi o unrhyw asesiad integredig arall o effaith.

Meysydd penodol

Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed

- Gwybodaeth am gyllid ar gyfer Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed arbenigol ar gyfer 2018-19, gan gynnwys y gyllideb ar gyfer darparu gwasanaethau Haen 1 i Haen 4.
- Goblygiadau ariannol cyflawni rhaglen wella Law yn Llaw at Blant a Phobl Ifanc ar gyfer 2018-19.
- Ar gyfer 2018-19, cyfran o wariant y GIG ar Wasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed.
- Canran gwariant byrddau Iechyd Lleol ar Iechyd Meddwl a ddyrannwyd ar gyfer Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed ers mis Medi 2015.
- A fydd y swm ychwanegol, sydd bron yn £8 miliwn, a fuddsoddwyd mewn Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed, yn parhau i gael ei ddyrannu'n flynyddol yn barhaus.
- Y diweddaraf am y gwariant gwirioneddol ar Wasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed, yr alldro ar gyfer 2017-18 a'r gwariant a ragwelir ar gyfer 2018-19, yn ôl Haen a/neu flaenoriaethau llywodraeth megis gwasanaethau niwro-ddatblygiadol, ymateb mewn argyfwng Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed, mynediad at therapïau seicolegol, gwasanaethau cymorth Iechyd meddwl sylfaenol lleol, darpariaeth ar gyfer plant a phobl ifanc yn y system cyfiawnder troseddol a phobl ifanc sydd â salwch difrifol ar gam cynnar, fel seicosis.
- Y gyllideb ragamcanol ar gyfer Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed ar gyfer y blynyddoedd ariannol 2018-19, 2019-20, a 2020-21.
- Unrhyw arian ychwanegol, dewisol (a) sydd wedi cyllidebu ar eu cyfer a (b) a gaiff ei wario ar Iechyd meddwl plant, y Glasoed ac oedolion ifanc.
- Gwybodaeth am sut y mae gwariant ar Wasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed yn cael ei olrhain gan Lywodraeth Cymru a'r prosesau sydd ar waith i ddwyn Byrddau Iechyd Lleol i gyfrif am sicrhau gwariant bwrdd Iechyd yn unol ag anghenion eu poblogaeth sydd angen Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed a'r buddsoddiad ychwanegol yn y Gwasanaethau ers 2015-16.



- Amcangyfrif o faint y mae awdurdodau lleol yn ei wario ar wasanaethau iechyd meddwl i gefnogi plant, pobl ifanc ac oedolion ifanc.

Y 1,000 diwrnod cyntaf/profiadau niweidiol yn ystod plentyndod

- Amcangyfrif o gyfran y gwariant ar wasanaethau plant a phobl ifanc o gyllideb Iechyd Cyhoeddus Cymru, yn benodol (a) cyllideb a (b) gwariant ar gyfer y gwaith sy'n cael ei wneud ar y Cydweithrediad 1,000 Diwrnod Cyntaf a Phrofiadau Niweidiol yn ystod Plentyndod.
- (a) Y gyllideb a (b) gwariant ar gyfer gweithredu'r Rhaglen Plant Iach Cymru.
- Canran y gwariant y GIG ar raglenni dysgu plentyndod cynnar, rhaglenni teulu a rhaglenni tlodi plant.
- Canran y gwariant ar weithgareddau sy'n atal plant rhag bod yn rhan o'r system amddiffyn plant.
- Canran y gwariant ar leihau aildroseddu ymhlith plant a phobl ifanc.
- Canran y gwariant ar wasanaethau/ymyriadau cyffredinol i feithrin gwydnwch mewn plant a phobl ifanc.
- Y gyllideb a ragwelir ar gyfer 2018-19 ar gyfer gwasanaethau a gynlluniwyd i amddiffyn plant a phobl ifanc rhag niwed, gan gynnwys trais, camdriniaeth, esgeulustod a phrofiadau trawmatig.

Iechyd meddwl mamau ac iechyd meddwl amenedigol

- (a) Y gyllideb a (b) gwariant ar gyfer iechyd meddwl mamau.
- (a) Y gyllideb a (b) gwariant ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl amenedigol, yn cwmpasu gwasanaethau iechyd meddwl amenedigol cymunedol arbenigol ar gyfer 2018-19 a'r gyllideb a ragwelir ar gyfer y blynyddoedd ariannol 2019-20 a 2020-21

Gwasanaethau newyddenedigol

- Y gyllideb a ddyrannwyd i gyrraedd y safonau newyddenedigol cenedlaethol; blaenoriaethau'r Llywodraeth ar gyfer gwasanaethau newyddenedigol ar gyfer y 12 mis nesaf; a sut y bydd dyraniad y gyllideb ar gyfer 2017-18 yn helpu i ysgogi newid/gwella perfformiad.
- Gwybodaeth am sut y mae Llywodraeth Cymru yn olrhain gwariant ar wasanaethau newyddenedigol a'r prosesau sydd ar waith i ddwyn byrddau iechyd lleol i gyfrif i sicrhau bod gwasanaethau newyddenedigol yn cael y cyllid a'r staff angenrheidiol er mwyn cyrraedd y safonau cenedlaethol.



Anghydraddoldebau iechyd plant

- Sut y mae Llywodraeth Cymru yn cynllunio i fynd i'r afael ag anghydraddoldebau iechyd plant a sut y caiff hyn ei adlewyrchu yn y dyraniadau cyllideb ar gyfer 2018-19.

Y Fframwaith Nyrsio Ysgolion

- (a) Y gyllideb a (b) gwariant ar gyfer gweithredu'r fframwaith nyrsio ysgolion diwygiedig a sut y mae hyn yn cymharu â'r tair blynedd flaenorol.
- Unrhyw asesiad o'r costau i weithredu'r canllawiau anghenion gofal iechyd diwygiedig, sydd bellach yn statudol, ar gyfer 2018-19 ac yn y dyfodol.

Cymorth ar gyfer plant anabl a Chronfa'r Teulu

- Gwybodaeth am y cyllid sydd ar gael i gefnogi plant anabl, gan gynnwys manylion am sut y caiff y gwariant ar blant anabl ei fonitro.
- (a) Y gyllideb a (b) gwariant ar gyfer Cronfa'r Teulu a sut y mae hyn yn cymharu â'r tair blynedd flaenorol.

Atal

- Manylion am nodau a phrosiectau mentrau gwariant ataliol penodol sy'n dangos symudiad Llywodraeth Cymru at wariant ataliol trwy, gan gynnwys:
 - rhestr o brosiectau sy'n bodoli eisoes a arweinir gan atal sy'n enghreifftiau o fuddsoddiad y blynyddoedd cynnar;
 - blaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer 2018-19 sy'n effeithio ar iechyd a lles plant a phobl ifanc a sut y maent yn rhan o'r agenda ataliol.
- Manylion am sut y mae gwerth am arian a buddion o ran cost rhaglenni ataliol o'r fath yn cael eu gwerthuso.

Gwasanaethau cymdeithasol i blant a phobl ifanc

- Eglurhad o ba Ysgrifennydd Cabinet/Gweinidog sydd â chyfrifoldeb cyllidebol a/neu bolisi ar gyfer pob agwedd ar wasanaethau cymdeithasol ar gyfer plant a phobl ifanc, a'r wybodaeth ddiweddaraf am sut y mae cydgyssylltu rhwng Ysgrifenyddion Cabinet/Gweinidogion yn gweithio'n ymarferol o fewn y trefniant newydd.

